

Tafsir Al Qur'an sourate Ghafir

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir^(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un **Seul** Seigneur (Allah)
Un **Seul** Guide (Muhammad)
Un **Seul** Livre (Le Qur'an)
Un **Seul** but (Plaire a Allah)
Un **Seul** Combat
Une **Seul** Communauté

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messenger. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

40 - Ghafir

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Hâ, Mîm.

2. La Descente du Livre vient d'Allah, le Puissant, l'Alim [Le Très Savant, L'Omniscient].

3. Le Pardonneur des péchés, l'Accueillant au repentir, le Dur en punition, le Détenteur des faveurs. Point de divinité à part Lui et vers Lui est la destination.

On a parlé de ces lettres énigmatiques auparavant en commentant le début de la sourate: "La vache".
Ce Livre - le Qur'an - est une révélation d'Allah qui pardonne les péchés que quiconque avait commis et accepte son repentir s'il reviendrait à lui repentant et regrettant ses mauvaises actions, tout en se soumettant à Lui. Quant à celui qui se montre rebelle, commet les injustices, préfère ce monde à l'autre et persévère dans son insoumission, qu'il sache qu'Allah est redoutable dans son châtement. Allah تعالى a résumé cela dans un seul verset quand Il a dit: **Informe Mes serviteurs que c'est Moi le Pardonneur, le Très Miséricordieux. et que Mon châtement est certes le châtement douloureux.**s15v49-50. Et ceci dans le but que l'homme vive dans l'espoir et la crainte.

(le Détenteur des faveurs) Lui qui se suffit à Lui-même, et qui pourvoit (à tout les besoin) des hommes afin qu'ils soient reconnaissants envers Lui tant qu'ils pourraient l'être, car ils n'arriveraient pas le faire comme Il le mérite, Il a dit ailleurs: **Et si vous comptez les bienfaits d'Allah, vous ne pourriez les dénombrer. L'homme est vraiment très injuste, très ingrat.**s14v34.

(Point de divinité à part Lui) rien ne Lui est pareil et qui possède Ses attributs et Ses qualités, car aucun Seigneur n'existe à part Lui. (et vers Lui est la destination) Tout lui fera retour au jour de la résurrection pour la rétribution selon les œuvres accomplies dans le bas monde. 'Umar rapporte qu'un homme vint le trouver et lui déclara qu'il a tué un autre - involontairement- et demanda si son repentir serait accepté. 'Umar lui récita les versets précités et l'exhorta: "œuvre (pour la vie future) sans désespérer". Yazid Ibn Al-Aslam raconte: "Un homme puissant du pays du Sham venait souvent chez 'Umar Ibn Al-Khattab. Comme son absence dura un certain temps, 'Umar s'enquérit: "Qu'a-t-il fait cet homme-là?" On lui répondit: "Ô prince des croyants il s'est adonné aux boissons alcooliques". 'Umar manda alors son scribe et lui dit: "Écris: De 'Umar Ibn Al-Khattab à un tel fils d'un tel. Que la paix soit sur toi. Je te rappelle de louer Allah Celui dont il n'y a d'autre divinité à part Lui, Le Pardonneur des péchés, l'Accueillant au repentir, le Dur en punition, le Détenteur des faveurs. Point de divinité à part Lui et vers Lui est la destination. Puis il demanda à Ses compagnons: "Invoquez Allah en faveur de votre frère pour qu'il retourne à Allah repentant afin qu'il agrée son repentir". Lorsque la lettre parvint à l'homme en question, il la lit et la relit en disant: "Il Pardonneur des péchés, Accueille au repentir, et est Dur en punition. Il me met en garde contre Ses représailles et me promet de me pardonner". Il ne cessa de répéter ces mots et de pleurer son cas jusqu'à ce qu'il rende l'âme.

En informant 'Umar de la mort de cet homme il dit à ses compagnons: "- C'est ainsi que vous devez agir en voyant l'un de vos frères en religion qui se détourne de la voie droite. Vous devez le diriger vers le bien en lui citant les enseignements afin qu'il revienne à lui-même. Puis invoquez-lui Allah pour qu'il accepte son repentir, et ne soyez jamais les suppôts de Shaytan contre lui".

4. Seuls ceux qui ont mécru discutent les versets d'Allah. Que leurs activités dans le pays ne te trompent pas.

5. Avant eux, le peuple de Nuh a traité [Son Messenger] de menteur, et les coalisés après eux [ont fait de même], et chaque communauté a conçu le dessein de s'emparer de Son Messenger. Et ils ont discuté de faux arguments pour rejeté la vérité. Alors Je les ai saisis. Et quelle punition fut la Mienne!

6. Ainsi s'avéra juste la Parole de ton Seigneur contre ceux qui ont mécru: "Ils seront les gens du Feu".

Ceux qui controversent au sujet des signes (ou des versets) d'Allah après la production des preuves éclatantes, ne sont que des mécréants. Que leurs situations successives dans ce monde, quant à leurs richesses et leurs postérités en y jouissant, ne te trompent pas, comme Il a dit dans un autre verset en montrant leur sort: Que ne t'abuse point la versalité [pour la prospérité] dans le pays, de ceux qui sont mécréants. Piètre jouissance! s3v196v197. Allah les laisse jouir pour peu de temps de la vie de ce monde, puis Il leur fera endurer un terrible châtement.

Ensuite Allah soulage Son Prophète ﷺ de l'obstination de son peuple en lui racontant ce qu'en fut des autres

Prophètes avec leurs peuples qui les traitèrent d'imposteurs, en commençant par Nuh^(as), le premier Prophète envoyé sur terre à qui il fut ordonné d'appeler les hommes à adorer Allah et de s'abstenir de l'adoration des idoles.

(Avant eux, le peuple de Nuh a traité [Son Messenger] de menteur, et les coalisés après eux [ont fait de même], et chaque communauté a conçu le dessein de s'emparer de Son Messenger) Chaque peuple complota contre son Prophète pour le tuer, et certains furent même tués par leurs propres peuples.

(Et ils ont discuté de faux arguments pour rejeté la vérité) C'est-à-dire, ils controversaient avec de faux arguments pour s'emparer de leurs Prophètes. A ce propos le Messenger d'Allah ﷺ a dit: "Quiconque recourt à une erreur (ou une injustice) pour rejeter une vérité (ou un droit) ne serait plus sous la protection d'Allah le Très Haut ni celle de Son Messenger" (Rapporté par At-Tabarani d'après Ibn Abbas).

(Et quelle punition fut la Mienne!) Allah les a anéantis à cause de leurs péchés et leurs fautes graves. Considère comment fut le châtiment d'Allah et sa sévérité.

(Ainsi s'avéra juste la Parole de ton Seigneur contre ceux qui ont mécru: "Ils seront les gens du Feu") Comme la parole d'Allah s'était réalisée sur les peuples précédents qui avaient mécru, ainsi elle le serait contre ceux qui te traitent de menteur et se sont rebellés contre toi, ô Muhammad. Ces gens-là ne seront que le combustible de la Géhenne.

7. Ceux [les Anges] qui portent le Trône et ceux qui l'entourent célèbrent les louanges de leur Seigneur, croient en Lui et implorent le pardon pour ceux qui croient: "Seigneur! Tu étends sur toute chose Ta miséricorde et Ta science. Pardonne donc à ceux qui se repentent et suivent Ton chemin et protège-les du châtiment de l'Enfer.

8. Seigneur! Fais-les entrer aux jardins d'Eden que Tu leur as promis, ainsi qu'aux vertueux parmi leurs ancêtres, leurs épouses et leurs descendants, car c'est Toi le Puissant, le Sage.

9. Et préserve-les [du châtiment] des mauvaises actions. Quiconque Tu preserves [du châtiment] des mauvaises actions ce jour-là, Tu lui feras miséricorde". Et c'est là l'énorme succès.

(Ceux [les Anges] qui portent le Trône et ceux qui l'entourent célèbrent les louanges de leur Seigneur) c'est à dire ils le glorifient comme étant exempt de tout défaut, et le louent comme il se doit, tenant compte de Ses Noms et attributs. Ils croient en Lui et se tiennent humiliés devant Lui.

(et implorent le pardon pour ceux qui croient) Allah a assigné aux croyants des anges qui, chaque fois que les premiers invoquent Allah en le suppliant, ils ajoutent "Amin" sans que les hommes le sachent. A cet égard le Messager d'Allah ﷺ a dit: "Tout musulman qui invoque Allah pour son frère en religion sans que ce dernier le sache, un ange ajoute: "Amin, et tu en auras pareil". Les porteurs du Trône comme, a avancé Chahr Ibn Hawchab sont au nombre de huit. (Cette opinion est

basée sur ce verset: Et sur ses côtés [se tiendront] les Anges, tandis que huit, ce jour-là, porterons au-dessus d'eux le Trône de ton Seigneur.s69v17. Quatre d'entre eux disent: "Gloire et louanges à Toi Ô Allah. Louanges à Toi pour Ta clémence après Ta science" et les quatre autres disent: "Gloire et louanges à Toi ô Grand Dieu. Louanges à Toi pour Ta mansuétude après Ton pouvoir". C'est pourquoi ces anges disent pour les croyants qui implorent Dieu: :**"Seigneur! Tu étends sur toute chose Ta miséricorde et Ta science.** En d'autre terme Ta miséricorde embrasse leurs fautes et péchés et Ta science embrasse leurs actes, paroles, mouvements et repos.

(Pardonne donc à ceux qui se repentent et suivent Ton chemin) Ceux qui, après avoir péché, demandent le pardon sans avoir l'intention de récidiver, en suivant Tes ordres quant à l'accomplissement des bonnes actions et des actes de charités et en s'abstenant de toute interdiction.

(et protège-les du châtiment de l'Enfer) et épargne-leur le châtiment de la fournaise qui serait le plus atroce des supplices **(Seigneur! Fais-les entrer aux jardins d'Eden que Tu leur as promis, ainsi qu'aux vertueux parmi leurs ancêtres, leurs épouses et leurs descendants)** En d'autre terme: Réunis-les dans des demeures proches l'une de l'autre pour multiplier leur joie. Allah a dit ailleurs dans le même sens: **Ceux qui auront cru et que leurs descendants auront suivis dans la foi, Nous feront que leurs descendants les rejoignent. Et Nous ne diminuerons en rien le mérite de leurs œuvres, chacun**

étant tenu responsable de ce qu'il aura acquis.s52v21.

C'est à dire Allah égalera leurs bonnes actions de sorte qu'il augmentera les moindres pour atteindre les plus grandes de par Sa grâce et Sa générosité. Dans le même sens, Sa'id Ibn Joubayr l'a commenté et dit: "Une fois le croyant au Paradis, il s'enquerra du sort de son père, de son fils et de son cousin?. On lui répondra qu'ils n'ont pas mérité ton grade. Il dira alors: "Je n'ai œuvré (dans le bas monde) que pour moi-même et pour eux". Pour l'exaucer, on élèvera les grades des autres pour être avec lui. Puis Ibn Joubayr a récité à l'appui ce verset: Seigneur! Fais-les entrer aux jardins d'Eden que Tu leur as promis... jusqu'à la fin.

(c'est Toi le Puissant, le Sage) et nul ne pourra s'opposer à Toi ni atteindre Ta sagesse.

(Et préserve-les [du châtement] des mauvaises actions.) en les laissant supporter les conséquences des mauvaises actions qu'ils ont commises, car (Quiconque Tu préserves [du châtement] des mauvaises actions ce jour-là, Tu lui feras miséricorde") en lui accordant Ta clémence. Et c'est là l'énorme succès.

10. A ceux qui n'auront pas cru on proclamera:"l'aversion d'Allah [envers vous] est plus grande que votre aversion envers vous-mêmes, lorsque vous étiez appelés à la foi et que vous persistiez dans la mécréance".

11. Ils diront:"Notre Seigneur, Tu nous as fais mourir deux fois, et redonné la vie deux fois: nous reconnaissons donc nos péchés. Y a-t-il un moyen d'en sortir?"

12."...Il en est ainsi car lorsqu'Allah était invoqué seul [sans associé], vous ne croyiez pas; et si on Lui donnait

des associés, alors vous croyiez. Le jugement appartient à Allah, le Très Haut, le Très Grand".

13. C'est Lui qui vous fait voir Ses preuves, et fait descendre du ciel, pour vous, une subsistance. Seul se rappelle celui qui revient [à Allah].

14. invoquez Allah donc, en Lui vouant un culte exclusif, quelque répulsion qu'en aient les mécréants.

Alors qu'ils se battront dans les flammes de la fournaise, en goûtant le supplice implacable dont nul ne pourra le supporter à cause de son atrocité, les damnés éprouveront une grande haine envers eux-mêmes. Les anges leur diront que l'aversion d'Allah est aussi plus grande, car, dans le bas monde, ont vous appelait à la foi mais vous aviez mécru. Ils répondront: (Notre Seigneur, Tu nous as fais mourir deux fois, et redonné la vie deux fois) Ibn Mass'oud compare ce verset à cet autre: Comment pouvez-vous renier Allah alors qu'Il Vous a donné la vie, quand vous en étiez privés? Puis Il vous fera mourir; puis Il vous fera revivre et enfin c'est à Lui que vous retournerez.s2v28. D'ailleurs ce qui est logique, une fois les mécréants comparus devant Allah pour les juger, ils souhaiteraient retourner sur terre pour faire le bien et croire. Mais hélas! ce sera trop tard. Allah a dit ailleurs:Si tu les voyais, quand ils seront placés devant le Feu. Ils diront alors:"Hélas! Si nous pouvions être renvoyés [sur la terre], nous ne traiterions plus de mensonges les versets de notre Seigneur et nous serions du nombre des croyants".s6v27. Lorsqu'ils seront introduits en enfer et goûteront le supplice, leurs demande sera encore plus insistante:Et là, ils

hurleront: "Seigneur, fais-nous sortir; nous ferons le bien, contrairement à ce que nous faisons".s35v37.

Dans le verset précité leur demande paraît plus courtoise en s'adressant au Seigneur: (Notre Seigneur, Tu nous as fais mourir deux fois, et redonné la vie deux fois) En d'autre terme, Tu nous a créés du néant et Tu nous as ressuscités, Tu es capable donc de toute chose. Puisque nous avons avoué nos péchés et nous nous sommes fait tort à nous-mêmes "Pourrions-nous jamais sortir d'ici?" Vas-tu nous exaucer et nous ramener à la terre? Tu en es certes capable, et de notre part, nous ferons du bien et nous croirons. Si nous récidiverons, nous serons alors des injustes! Mais la réponse sera catégorique et négative, en leur annonçant que leur retour ne leur sera profitable en rien pour la simple raison (Il en est ainsi car lorsqu'Allah était invoqué seul [sans associé], vous ne croyiez pas; et si on Lui donnait des associés, alors vous croyiez) et ainsi vous le serez, donc inutile de vous ramener sur terre.

(Le jugement appartient à Allah, le Très Haut, le Très Grand) Le jugement appartient à Allah l'équitable et le Juste. Il dirige qui Il veut et égare qui Il veut, fait miséricorde à qui Il veut et châtie qui Il veut.

(C'est Lui qui vous fait voir Ses preuves) et Son omnipotence surtout dans la création que ce soit dans les cieux ou sur la terre, tout montre la qualité du créateur, (et fait descendre du ciel, pour vous, une substance) surtout la pluie grâce à laquelle Il fait germer les plantations diverses et variées quant à leurs formes, couleurs, odeurs et saveurs.

(Seul se rappelle celui qui revient [à Allah]) Seul se souvient de Lui qui médite ces choses-là et revient repentant vers Lui.

(invoquez Allah donc, en Lui vouant un culte exclusif, quelque répulsion qu'en aient les mécréants) Invoquez Allah et rendez-lui un culte pur et sincère, ne suivez plus les mécréants et les associateurs. L'imam Ahmad rapporte que 'Abdullah Ibn Az-Zoubayr, après chaque prière, invoquait Allah par ces mots: "Il n'y a d'autres divinités qu'Allah, l'unique, Il n'a pas d'associé. La royauté et les louanges Lui appartiennent, Il est puissant sur toute chose. Il n'y a ni force ni puissance qu'en Allah. Il n'y a de divinité à part Lui, et nous n'adorons que lui. Il détient les bienfaits et les grâces. A lui vont les meilleurs éloges. il n'y a de Divinité (qui mérité l'adoration) que Lui, nous lui rendons un culte pur en dépit des mécréants". Ibn Az-Zoubayr ajoutait: "Le Messenger d'Allah ﷺ terminait ses prières avec ces paroles".

Le Prophète ﷺ rapporte Abou Hourayra, a dit: "Invoquez Allah تعالى tout en étant sûrs de l'exaucement. Sachez qu'Allah ne répond pas à tout cœur insouciant et distrait"(Rapporté par Ibn Abi Hatim).

15. Il est Celui qui est élevé aux degrés les plus hauts, Possesseur du Trône, Il envoie par Son ordre l'Esprit sur qu'Il veut parmi Ses serviteurs, afin que celui-ci avertisse du jour de la Rencontre,

16. le jour où ils comparaîtront sans que rien en eux ne soit caché à Allah. A qui appartient la royauté, aujourd'hui? A Allah, l'Unique, le Dominateur.

17. Ce jour-là, chaque âme sera rétribuée selon ce qu'elle aura acquis. Ce jour-là, pas d'injuste, car Allah est prompt dans [ses] comptes.

Allah parle de Sa Grandeur, de Son Orgueil et de la hauteur de son Trône qui domine toutes ses créatures comme un toit qui les couvre. Pour montrer cela Il a dit: Les Anges ainsi que l'Esprit montent vers Lui en un jour dont la durée est de cinquante mille ans.^{s70v4}. On a rapporté à ce propos que le Trône est fait d'un seul rubis rouge dont la longueur de son diamètre équivaut à cinquante mille ans (de marche), et s'élève de la terre de cinquante mille ans.

(Il envoie par Son ordre l'Esprit sur qu'Il veut parmi Ses serviteurs) C'est à dire Il jette l'esprit (qui signifie aussi l'inspiration) selon son Arrêt sur qui Il veut parmi Ses serviteurs, comme Il a dit ailleurs: Il fait descendre, par Son ordre, les Anges, avec la révélation, sur qui Il veut parmi Ses serviteurs: "Avertissez qu'il n'est d'autre divinité que Moi. Craignez-Moi donc".^{s16v2}, avec la mission d'avertir les hommes du jour de la résurrection, le jour où tous les hommes du premier au dernier, d'Adam jusqu'à son dernier fils, se rencontreront dans le lieu du rassemblement.

""(le jour où ils comparaîtront sans que rien en eux ne soit caché à Allah) ou suivant une autre traduction: Ce jour-là, le cœur des hommes sera mis à nu"

(A qui appartient la royauté, aujourd'hui? A Allah, l'Unique, le Dominateur) On a parlé de cela en rapportant un hadith dans lequel, Ibn 'Umar a dit qu'Allah pliera les cieux et la terre de sa main droite et dira: "Je suis le

Souverain, Je suis le Très-Fort, Je suis le Plus Grand! où sont les rois de la terre? où sont les tyrans?" Dans le même sens, Ibn Abbas a dit: "Avant la survenue de l'Heure, un crieur crierà: "Hommes, l'Heure s'est dressée". Aussi bien les morts que les vivants l'entendront. Puis Allah descendra au ciel inférieur et dira: **A qui appartient la royauté, aujourd'hui? A Allah, l'Unique, le Dominateur.**

Au jour du jugement dernier, tout homme sera rétribué pour ce qu'il aura accompli dans le bas monde, Il ne sera plus lésé ne serait-ce le poids d'un grain de moutarde. Pour la bonne action, Allah décuplera la récompense et pour la mauvaise Il sanctionnera comme telle et même Il pourra l'effacer s'il le voudra. Dans un hadith divin, le Messager d'Allah ﷺ, en attribuant ces mots à son Seigneur, a dit: "Ô mes serviteurs, Je me suis interdit toute injustice et Je l'ai interdite entre vous, ne soyez donc pas injustes les uns envers les autres" Il dit à la fin: "Ô mes serviteurs, ce ne sont que vos œuvres que Je vous compte et pour lesquelles Je rétribue, alors celui qui trouve du bien, qu'il remercie Allah, et celui qui trouve autres choses, qu'il ne blâme que lui-même" **(Une partie d'un hadith rapporté par Mouslim d'après Abou Dharr)**

(Ce jour-là, pas d'injuste, car Allah est prompt dans [ses] comptes) Il jugera tous les hommes comme étant pour Lui une seule personne.

18. Et avertis-les du jour qui approche, quand les cœurs remonteront aux gorges, terrifiés [ou angoissés]. Les injustes n'auront ni ami zélé, ni intercesseur écouté.

19. Il [Allah] connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent.

20. Et Allah juge en toute équité, tandis que ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui ne jugent rien. En vérité c'est Allah qui est l'Audient, le Clairvoyant.

A cause de l'épouvante qui se produira au jour de la résurrection, les hommes ressentiront une certaine angoisse à telle point que les cœurs seront (comme serrés) à leurs gorges et ne pourront ni sortir ni retourner à leurs places. Ils seront muet : nul ne saura parler, sauf celui à qui le Tout Miséricordieux aura accordé la permission, et qui dira la vérité.s78v38.

Ce jour-là, les injustes ne trouveront aucun recours à quoi que ce soit afin d'y trouver du bien.

(Il [Allah] connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent) Il embrasse, par sa science parfaite, toutes les actions des hommes soient-elles grandes ou infimes, rien ne Lui sera caché. Que les hommes craignent Allah comme il se doit et sachent qu'Il les observe. Il connaît la perfidie des regards et ce que recèlent les cœurs. Ibn Abbas donne comme exemple l'homme qui regarde une femme qui lui plaît, s'il a l'intention de coïter avec elle ou non.

(Et Allah juge en toute équité) car Il est celui qui entend et qui voit parfaitement et rien ne Lui échappe: afin qu'Il rétribue ceux qui font le mal selon ce qu'ils œuvrent, et récompense ceux qui font le bien par la meilleure [récompense], s53v31.

Quant à ceux qui invoquent les idoles et les statues en dehors de Lui, qu'ils sachent que ces divinités ne

décident de rien du tout étant incapables. Allah observe leurs actions et entend leurs paroles.

21. Ne parcourent-ils pas la terre, pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant eux? Ils étaient [pourtant] plus forts qu'eux et ont laissé sur terre bien plus de vestiges. Allah les saisit pour leurs péchés et ils n'eurent point de protecteur contre Allah.

22. Ce fut ainsi, parce que leurs Messagers leur avaient apporté les preuves, mais ils se montrèrent mécréants. Allah donc les saisit, car Il est fort et redoutable dans Son châtiment.

Ceux qui ont traité Muhammad ﷺ d'imposteur, ne parcourent-ils pas la terre et constatent ce qu'en fut des générations précédentes qui ont agi de même envers leurs Prophètes et comment Allah les a punies. Ces générations étaient plus redoutables et plus fortes. Elles ont laissé après elles des monuments et vestiges qu'aucune (autres civilisation) ne serait capable d'avoir de semblable de nos jours. Malgré leur puissance, Allah les a saisies et anéanties, et elles n'ont pas trouvé de protecteur contre lui.

Pourquoi ces générations ont-elles subi un tel sort? Et Allah répond: (parce que leurs Messagers leur avaient apporté les preuves, mais ils se montrèrent mécréants) ils étaient restées mécréants malgré tout. C'est pourquoi Allah les a anéanties. Il est certes redoutable dans son châtiment.

23. Nous envoyâmes effectivement Moussa avec Nos signes et une preuve évidente,

24. vers Fir'awn, Hâmân et Qaroûn. Mais ils dirent: "Magicien! Grand menteur!"

25. Puis, quand il leur eut apporté la vérité venant de Nous, ils dirent: "Tuez les fils de ceux qui ont cru avec lui, et laissez vivre leurs femmes". Et les ruses des mécréants ne vont qu'en pure perte.

26. Et Fir'awn dit: "Laissez-moi tuer Moussa. Et qu'il appelle son Seigneur! J'ai peur qu'il ne change votre Din [système de Lois établissant le chemin "Shari'ah" contenant l'ensemble des préceptes temporel, cultuelle et croyances, prescriptions et proscriptions, mais aussi comportement constant intérieur et extérieur, etc...] ou qu'il ne fasse apparaître la corruption sur terre".

27. Moussa [lui] dit: "Je cherche auprès de mon Seigneur et le vôtre protection contre tout orgueilleux qui ne croit pas au jour du Compte".

Allah réconforte Son Messenger ﷺ de ce qu'il en fut avec son peuple et lui assure qu'il aura le pas sur eux, tout comme Moussa qui avait triomphé sur Fir'awn. Moussa lui apporta avec clarté les preuves et signes éclatants de Son Seigneur, ainsi qu'à Hâmân son premier ministre et à Qaroûn qui était à cette époque le plus riche et le plus considéré. Ceux-là traitèrent Moussa tantôt de magicien tantôt de possédé. (quand il leur eut apporté la vérité) Cette vérité qui fut des signes et les miracles, ils ne trouvèrent pour répliques que de dire: (Tuez les fils de ceux qui ont cru avec lui, et laissez vivre leurs femmes) Comme on a avancé, les ordres de Fir'awn furent de deux sortes: Le premier consista à prendre les précautions contre l'Influence de Moussa en

l'affaiblissant par le meurtre des hommes ou garçon (les nouveau-nés) parmi les Bani Israël, laissant les filles vivantes, et le deuxième visa l'humiliation de ce peuple afin qu'il tire mauvais augure de la présence de Moussa et qu'il s'insurge contre lui, comme Allah le montre dans ce verset: **Ils dirent:"Nous avons été persécutés avant que tu ne viennes à nous, et après ton arrivée."**s7v129. Mais **(les ruses des mécréants ne vont qu'en pure perte)** et échoue toujours. Car Fir'awn et son peuple visaient par la décision qu'ils avaient prise, la privation pour Moussa d'hommes qui formaient en principe ses partisans et ainsi Moussa et son peuple pourraient devenir faibles, sans force ni ascendant.

(Et Fir'awn dit:"Laissez-moi tuer Moussa) et s'il a un Seigneur qui puisse le secourir, qu'il l'appelle, je ne m'en soucierais plus. Ce fut, en vérité, le summum de la rébellion et du reniement d'Allah.

Et pour motiver ses propos, il ajouta: **(J'ai peur qu'il ne change votre Din ou qu'il ne fasse apparaître la corruption sur terre)** Il craignit que Moussa ne détournât le peuple de sa propre religion suivie jusqu'alors et ne changeât leurs traditions et leur culte, prétendant que par ce faire Moussa aurait semé la corruption sur terre. Fir'awn devint comme un prêcheur. Et Moussa répliqua **(Je cherche auprès de mon Seigneur et le vôtre protection contre tout orgueilleux qui ne croit pas au jour du Compte)** Moussa demanda refuge auprès d'Allah contre le mal de Fir'awn qui le menaçait de le tuer, et contre les méfaits des mécréants qui ne croient pas au jour de jugement dernier. Il est cité dans

un hadith que le Messager d'Allah ﷺ, quand il redoutait des gens, invoquait Allah par ces mots: "Ô Allah, nom cherchons refuge auprès de Toi contre leurs maux, et nous Te plaçons en face d'eux".

28. Et un homme croyant de la famille de Fir'awn, qui dissimulait sa foi, dit: "Tuez-vous un homme parce qu'il dit: "Mon Seigneur est Allah?" Alors qu'il est venu à vous avec les preuves évidentes de la part de votre Seigneur. S'il est menteur, son mensonge sera à son détriment; tandis que s'il est véridique, alors une partie de ce dont il vous menace tombera sur vous". Certes, Allah ne guide pas celui qui est outrancier et imposteur!

29. "Ô mon peuple, triomphant sur terre, vous avez la royauté aujourd'hui. Mais qui nous secourra de la rigueur d'Allah si elle nous vient?" Fir'awn dit: "Je ne vous indique que ce que je considère bon. Je ne vous guide qu'au sentier de la droiture".

Cet homme croyant était un coptes du peuple de Fir'awn. D'autres ont précisé qu'il était l'un des Bani Isra'il, ce qui est absurde, car s'il était ainsi, Fir'awn en écoutant ces dires, l'aurait puni sans merci. Ibn Abbas ajouta que deux personnes du peuple de Fir'awn étaient des croyants: cet homme et la femme de Fir'awn. Cet homme avait dit à Moussa qui a tué un copte: "Ô Moussa, les notables sont en train de se concerter à ton sujet pour te tuer. Quitte [la ville]. Je suis pour toi du nombre des conseillé [sincère]" s28v20. Il dissimulait sa foi devant les coptes constituant son peuple, et ne se montra comme croyant qu'en ce jour-là. Il leur dit: (Tuez-vous un homme parce qu'il dit: "Mon Seigneur est Allah?)).

A ce propos Al-Boukhari a cité dans son Sahih que Ourwa Ibn Az-Zoubayr demanda à 'Abdullah Ibn 'Amr Ibn Al-'As: "Raconte-moi le pire des méfaits qu'a subi le Messenger d'Allah ﷺ de la part des associateurs". Il répondit: "Le Messenger d'Allah ﷺ priait au sein de la Ka'ba quand 'Ouqba Ibn Abi Moua'it vint et roula son vêtement sur le cou du Prophète avec force voulant l'étrangler. A ce moment Abou Bakr arriva, prit 'Ouqba par l'épaule et le poussa pour l'éloigner en récitant: (Tuez-vous un homme parce qu'il dit: "Mon Seigneur est Allah. Alors qu'il est venu à vous avec les preuves évidentes de la part de votre Seigneur?). (Tuez-vous un homme parce qu'il dit: "Mon Seigneur est Allah?" Alors qu'il est venu à vous avec les preuves évidentes de la part de votre Seigneur. S'il est menteur, son mensonge sera à son détriment; tandis que s'il est véridique, alors une partie de ce dont il vous menace tombera sur vous") Il est donc très logique de le laisser sans lui causer aucun mal, Allah le punira s'il s'avérera qu'il a forgé un mensonge quelconque sur Son compte. S'il dit la vérité, il vous met en garde contre ce dont Il vous menace et qui vous atteindra dans les deux mondes. Car (Allah ne guide pas celui qui est outrancier et imposteur!) Ce que nous remarquons de ses paroles et actes, c'est qu'il est sincère autrement Allah ne l'aurait pas guidé .

Puis ce croyant alerta ses concitoyens de la disparation des bienfaits d'Allah et de Sa vengeance, en leur disant: (Ô mon peuple, triomphant sur terre, vous avez la royauté aujourd'hui) C'est à dire: Allah vous a octroyé ce

grand royaume et une grande puissance, observez donc ces bienfaits en Lui étant reconnaissants, et croyez en ce Prophète en vous méfiant de la vengeance divine et ses représailles si vous traitez Son Prophète de menteur. Enfin il les prévint: (Mais qui nous secourra de la rigueur d'Allah si elle nous vient?) Sachez que ni votre armée puissante ni vos richesses ne pourraient vous délivrer de la rigueur d'Allah.

En répondant aux conseils de ce croyant, Fir'awn dit: (Je ne vous indique que ce que je considère bon) et je ne veux pour vous comme sort que ce que je veux pour moi-même. En vérité, Fir'awn mentait car il a constaté la sincérité de Moussa et de son message, car Moussa lui avait dit Tu sais fort bien que ces choses, seul le Seigneur des cieux et de la terre les a fait descendre comme autant de preuves illuminantes; et certes, Ô Fir'awn, je te crois perdu".s17v102, et pour affirmer cela, Allah a dit ailleurs: Ils les nièrent injustement et orgueilleusement, tandis qu'en eux-mêmes ils y croyaient avec certitude.s27v14.

Fir'awn ajouta: (Je ne vous guide qu'au sentier de la droiture) en vous appelant à la vérité et vous dirigeant vers le chemin de la rectitude. Il mentait encore malgré la soumission de ses sujets à son autorité et à ses conseils: Mais ils suivirent l'ordre de Fir'awn, bien que l'ordre de Fir'awn n'avait rien de sensé.s11v97. En effet, Fir'awn a égaré son peuple et causé son périssement ainsi que le sien. Il est cité dans un hadith: "Allah interdit l'accès du Paradis à tout gouverneur auquel Il lui a confié l'autorité et qui mourra en trompant

ses sujets, bien que l'odeur du Paradis se fera sentir à une distance de cinq cent ans de marche".

30. Et celui qui était croyant dit: "Ô mon peuple, je crains pour vous un jour semblable à celui des coalisés.

31. Un sort semblable à celui du peuple de Nuh, des 'Aad et des Thamûd, et de ceux [qui vécurent] après eux".

Allah ne veut [faire subir] aucune injustice aux serviteurs.

32. "Ô mon peuple, je crains pour vous le jour de l'Appel Mutuel,

33. Le jour où vous tournerez le dos en déroute, sans qu'il y ait pour vous de protecteur contre Allah". Et quiconque Allah égare, n'a point de guide.

34. "Certes, Yusuf vous est venu auparavant avec les preuves évidentes mais, vous n'avez jamais cessé d'avoir des doutes sur ce qu'il vous avait apporté. Mais lorsqu'il mourut, vous dites alors: "Allah n'enverra plus jamais de Messenger après lui". Ainsi Allah égare-t-Il celui qui est outrancier et celui qui doute.

35. Ceux qui discutent les Ayat (prodige, signes, verset) d'Allah sans qu'aucun Sultan (preuve, autorité) ne leur soit venue, [leur action] est grandement haïssable auprès d'Allah et auprès de ceux qui croient. Ainsi Allah scelle-t-Il le cœur de tout orgueilleux tyran.

Ce croyant (du peuple de Fir'awn) mit ses concitoyens en garde contre le châtiment d'Allah dans les deux mondes comme il en fut des peuples passés qui ont traité leurs Prophètes de menteurs tels que le peuple de Nuh, de 'Ad, de Thamûd et d'autres qui sont venus après eux. Rien n'a pu repousser ce châtiment. Allah ne tolère pas

l'injustice envers ses serviteurs. Il les a punis à cause de leur mécréance, de leurs péchés et de leur rébellion contre Ses Prophètes qu'Il leur a envoyés.

(Ô mon peuple, je crains pour vous le jour de l'Appel Mutuel) Ce jour-là, la terre s'agitiera, se fendra d'un bout à l'autre, et se mettra en marche sous les pieds des hommes qui prendront la fuite en s'interpellant les uns les autres.

Quant au commentaire de Ad-Dahak, il est le suivant: Ce jour-là on fera venir la Géhenne, et à son approche, les hommes la fuiront. Mais les anges les repousseront en les attroupant au lieu du rassemblement. Tel est le sens des dires d'Allah: Et sur ses côtés [se tiendront] les Anges...s69v17.

On a dit aussi: "Ce jour-là, un ange se tiendra auprès de la Balance. Lorsque les œuvres d'un homme seront pesées, il criera tout haut: "Or un tel est un bienheureux et ne connaîtra plus la misère". Si par contre les œuvres seront légères dans la balance, il criera: "Un tel est un damné pour toujours". On a dit enfin qu'on a donné à ce jour l'épithète: "Le jour de l'interpellation" à cause de la discussion qui aura lieu entre les élus du Paradis et les réprouvés de l'Enfer. Les premiers diront aux autres: "Certes, nous avons trouvé vrai ce que notre Seigneur nous avait promis. Avez-vous aussi trouvé vrai ce que votre Seigneur avait promis?" "Oui", diront-ils. s7v44 Et les damnés supplieront les bienheureux: "Déversez sur nous de l'eau, ou de ce qu'Allah vous a attribué". Ils répondront: "Allah les a interdits aux mécréants". s7v50.

Les mécréants, ce jour-là, battront en retraite sans trouver aucun défenseur contre Allah. Personne ne dirige celui qu'Allah égare.

(Certes, Yusuf vous est venu auparavant avec les preuves évidentes) Avant Moussa, Allah avait envoyé Yusuf aux habitants de l'Égypte, en tant que Prophète^(as) qui devint un intendant très puissant. Il appelait, en toute justice, ce peuple à adorer Allah, mais eux n'avaient cru en lui qu'après qu'il avait été investi du pouvoir, au début des sept années de la disette. Le peuple de l'Égypte dit après: (Allah n'enverra plus jamais de Messenger après lui) à cause de sa mécréance.

(Ainsi Allah égare-t-Il celui qui est outrancier et celui qui doute) Donc votre cas est pareil à celui qu'Allah égare et qui a commis des excès à son propre détriment et dont le cœur est sceptique.

(Ceux qui discutent les Ayat (prodige, signes, verset) d'Allah) qui repoussent la vérité par l'erreur, qui controversent au sujet des signes d'Allah sans avoir reçu quelque argument d'autorité, mais plutôt ils recourent à des raisonnements non fondés, ceux-là Allah les méprise et les abhorre. Ainsi que tous les autres croyants, ils les méprisent, car, de telles personnes n'ordonnent aucun acte de bien ni déconseillent un répréhensible. Leurs cœurs sont comme scellés. C'est pourquoi Allah a dit ensuite (Ainsi Allah scelle-t-Il le cœur de tout orgueilleux tyran) qui se détournent de la vérité.

36. Et Fir'awn dit: "Ô Hâmân, bâtis-moi une tour: peut-être atteindrai-je les voies,

37. les voies des cieux, et apercevrai-je le Dieu de Moussa; mais je pense que celui-ci est menteur". Ainsi la mauvaise action de Fir'awn lui parut enjolivée; et il fut détourné du droit chemin; et le stratagème de Fir'awn n'est voué qu'à la destruction.

Fir'awn, dans sa rébellion et son obstination, demanda à son ministre Hâmân de lui construire une tour, (faite de briques en terre cuite) peut-être parviendra-t-il aux voies qui mènent au ciel. Du sommet de cette tour, il pourra, comme il prétendit, voir le Seigneur de Moussa. La mécréance embellit à Fir'awn la noirceur de ses actes, voulant, par cela, faire croire à son peuple qu'il arriverait certainement à des choses qui réfuteraient les dires de Moussa^(as). Mais (le stratagème de Fir'awn n'est voué qu'à la destruction.), il essuya un échec et sa ruse fut anéantie.

38. Et celui qui avait cru dit: "Ô mon peuple, suivez-moi. Je vous guiderai au sentier de la droiture.

39. Ô mon peuple, cette vie n'est que jouissance temporaire, alors que l'au-delà est vraiment la demeure de la stabilité.

40. Quiconque fait une mauvaise action ne sera rétribué que par son pareil; et quiconque, mâle ou femelle, fait une bonne action tout en étant croyant, alors ceux-là entreront au Paradis pour y recevoir leur subsistance sans compter.

A ceux qui se sont révoltés, auront préféré la vie de ce monde et oublié le Tout-Puissant, le croyant dit: (Ô mon peuple, suivez-moi. Je vous guiderai au sentier de la droiture) et non celui de Fir'awn prétendu être le vrai

(chemin droit). Puis il les exhorta à mépriser ce bas monde qu'ils ont préféré à l'autre en mécroyant à Moussa, le Prophète d' Allah^(as).

(cette vie n'est que jouissance temporaire) qui ne tardera pas à s'évanouir (alors que l'au-delà est vraiment la demeure de la stabilité) où on ne pensera ni à un changement ni à un déménagement, plutôt elle est l'éternité dans une demeure de félicité, ou une fournaise pour ceux qui auront mécru. Qu'ils sachent, hommes et femmes, que celui qui a commis une mauvaise action ne sera récompensé que de sa pareille, et celui qui a fait du bien tout en étant croyant, entrera au Paradis où il recevra tout ce qu'il désire à profusion.

41. Ô mon peuple, mais qu'ai je à vous appeler au salut, alors que vous m'appellez au Feu?

42. Vous m'invitez à nier Allah et à Lui donner des associés dont je n'ai aucun savoir, alors que je vous appelle au Tout Puissant, au Grand Pardonneur.

43. Nul doute que ce à quoi vous m'appellez ne peut exaucer une invocation ni ici-bas ni dans l'au-delà. C'est vers Allah qu'est notre retour, et les outranciers sont eux les gens du Feu.

44. Bientôt vous vous rappellerez ce que je vous dis; et je confie mon sort à Allah. Allah, est certes Clairvoyant sur les serviteurs.

45. Allah donc le protégea des méfaits de leurs ruses, alors que le pire châtiment cerna les gens de Fir'awn:

46. le Feu, auquel ils sont exposés matin et soir. Et le jour où l'Heure arrivera [il sera dit]"Faites entrer les gens de Fir'awn au plus dur du châtiment"

Pourquoi ô mon peuple, repartit le croyant, je vous appelle au salut en n'adorant qu'Allah seul^{تعالى} et croyant au Prophète qu'il vous a envoyé (alors que vous m'appellez au Feu? Vous m'invitez à nier Allah et à Lui donner des associés) sans preuves évidentes plutôt par ignorance (alors que je vous appelle au Tout Puissant, au Grand Pardonneur) Lui qui absout les péchés de quiconque revient à Lui repentant. Ces divinités auxquelles vous m'appellez ne sont que des idoles et statues qui ne peuvent ni nuire ni être utiles. Et qui est plus égaré que celui qui invoque en dehors d'Allah, celui qui ne saura lui répondre jusqu'au Jour de la Résurrection? Et elles [leurs divinités] sont indifférentes à leur invocation.s46v5. Nous ferons tous retour à Allah et Il nous rétribuera selon nos œuvres, (et les outranciers sont eux les gens du Feu) pour prix de leur mécréance. (Bientôt vous vous rappellerez ce que je vous dis) et saurez la sincérité de mes propos en vous exhortant à être croyants et en vous interdisant à faire le mal et à persévérer dans la mécréance. Vous vous en souviendrez et vous regretterez vos actes un jour où toute contrition ne serait acceptée. (je confie mon sort à Allah) en demandant son secours après ma séparation de vous (Allah, est certes Clairvoyant sur les serviteurs) car Il connaît parfaitement Ses serviteurs: ceux qui méritent d'être guidés et ceux qui demeurent égarés malgré tout. Il détient l'arguments décisifs, la sagesse parfaite et le pouvoir absolu.

Tels furent les propos et les exhortations de ce croyant du peuple de Fir'awn. Et pour le récompenser, Allah donc le protégea des méfaits de leurs ruses de mécréants dans les deux mondes, (alors que le pire châtement cerna les gens de Fir'awn), la noyade dans le bas monde et l'enfer dans l'autre. Leurs âmes sont exposées au feu matin et soir jusqu'au jour du jugement dernier. Ce jour-là, leurs âmes joindront leurs corps pour être précipités dans la Géhenne. L'ordre sera donné: (Faites entrer les gens de Fir'awn au plus dur du châtement).

Les exégètes parmi les gens de la Sunna ont déduit de ce qui précède que le supplice de "la tombe" est appliqué dès l'enterrement, en se basant sur ce verset: (le Feu, auquel ils sont exposés matin et soir).

A ce propos, Aïcha^(ra) a rapporté que le Messager d'Allah ﷺ entra chez elle alors qu'une femme juive s'y trouvait et elle lui disait: "Ne pensez-vous pas que vous allez être éprouvés dans vos tombes?" En l'entendant, le Messager d'Allah ﷺ s'effraya et répondit: "Plutôt ce sont les juifs qui y seront éprouvés". Et Aïcha de poursuivre: "Nous demeurâmes ainsi plusieurs jours, puis le Messager d'Allah ﷺ dit "Or, les hommes seront éprouvés dans leurs tombes", et dès lors il demandait refuge contre le tourment de la tombe"(Rapporté par Mouslim et Ahmad).

Suivant une version de Boukhari, Aïcha rapporte qu'une femme juive entra chez elle et dit: "Nous demandons refuge auprès d'Allah contre le tourment de la tombe". En demandant au Messager d'Allah ﷺ à ce sujet, il lui répondit: "Le tourment de la tombe est une vérité"

Aïcha ajouta: "Dès lors, j'entendais le Messenger d'Allah ﷺ, après chaque prière, se réfugier du tourment de la tombe".

Ibn Abi Hatim rapporte que 'Abdullah Ibn Mass'oud a dit, en, remontant ce hadith au Prophète ﷺ: "Les âmes des martyrs sont dans les ventres des oiseaux verts qui circulent partout au Paradis. Les âmes des enfants des croyants dans les ventres d'oiseaux qui voltigent là où ils veulent au Paradis, puis reviennent pour s'abriter dans des lanternes accrochées au Trône. Tandis que les âmes de la famille de Fir'awn sont dans les ventres des oiseaux noirs qui sont exposés à l'enfer matin et soir sans cesse".

Ibn Omar^(ra) rapporte que le Messenger d'Allah ﷺ a dit: "Lorsque l'un d'entre vous meurt, on lui montrera, nuit et jour, sa place: s'il est un élu du paradis, il y entrera; et s'il est un damné de l'Enfer, il y entrera. On lui dira: "Voilà ta place où Allah تعالى t'a réservée pour le jour de la résurrection"(Rapporté par Boukhari, Mouslim et Ahmed)

47. Et quand ils se disputeront dans le Feu, les faibles diront à ceux qui s'enflaient d'orgueil:"Nous vous avons suivis: pourriez-vous nous préserver d'une partie du Feu?"

48. Et ceux qui s'enflaient d'orgueil diront:"En vérité, nous y voilà tous". Allah a déjà rendu Son jugement entre les serviteurs.

49. Et ceux qui seront dans le Feu diront aux gardiens de l'Enfer:"Priez votre Seigneur de nous alléger un jour de [notre] supplice".

50."Ils diront:"vos Messagers, ne vous apportaient-ils pas les preuves évidentes?" Ils diront:"Si"! Ils [les gardiens] diront:"Eh bien, priez"! Et l'invocation des mécréants n'est qu'aberration.

Les damnés de l'Enfer, y compris Fir'awn et son peuple, s'y disputeront et les uns accuseront les autres. Les faibles diront aux orgueilleux qui s'étaient pris pour puissants: Nous vous avons suivis dans le bas monde et vous nous avez égarés, pouvez-vous maintenant nous soulager en nous préservant d'une partie de ce feu?. Les autres de répondre: Nous ne pouvons rien faire pour vous, nous y sommes plongés comme vous. Allah a déjà jugé entre Ses serviteurs et son verdict est prononcé et il est irrévocable. Il inflige à chacun d'entre nous et vous la part du châtement qu'il mérite, comme Allah l'a montré dans ce verset: **"A chacun le double, mais vous ne savez pas".s7v38,**

Les damnés, désespérés, se retourneront vers les gardiens de l'Enfer en leur suppliant: **(Priez votre¹ Seigneur de nous alléger un jour de [notre] supplice)** car, ils sauront qu'Allah^{تعالى} n'exaucera plus leurs supplications, et ils n'auront recours qu'aux gardiens pour intervenir en leur faveur. Ils demanderont l'allègement du supplice du feu ne serait-ce que pour une seule journée ou même une fraction. Ces gardiens leur répondront en les réprimandant: **(vos Messagers, ne vous apportaient-ils pas les preuves évidentes?)** Ils les affronteront par des arguments clairs et décisifs. Ils

¹ Ils diront pas notre Seigneur, c'est une preuve de la persistance de leurs mécréance éternel...

avoueront: ("Si"! Ils [les gardiens] diront:"Eh bien, priez"!)Débrouillez-vous, quant à nous, nous ne saurons le faire à votre place, mais soyez sûrs que vous ne serez jamais exaucés. Tel est le sens des Parole D'Allah: (Et l'invocation des mécréants n'est qu'aberration).

51. Nous secourrons, certes, Nos Messagers et ceux qui croient, dans la vie présente tout comme au jour où les témoins [les Anges gardiens] se dresseront [le Jour du Jugement],

52. au Jour où leur excuse ne sera pas utile aux injustes, tandis qu'il y aura pour eux la malédiction et la pire demeure.

53. En effet, Nous avons apporté à Moussa la guidée, et fait hériter aux Enfants d'Israël, le Livre,

54. une guidée et un rappel aux gens doués d'intelligence.

55. Endure donc, car la promesse d'Allah est vérité, implore le pardon pour ton péché et célèbre la gloire et la louange de ton Seigneur, soir et matin.

56. Ceux qui discutent sur les versets d'Allah sans qu'aucune preuve ne leur soit venue, n'ont dans leurs poitrines qu'orgueil. Ils n'atteindront pas leur but.

Implore donc la protection d'Allah, car c'est Lui l'Audient, le Clairvoyant.

Certains Prophètes^(as) ont été tués par leurs propres peuples tels que Yahya, Zakariya et Isaïe, ou ont laissé leur peuple en émigrant vers leur Seigneur tel qu'Ibrahim, ou ont été élevés au ciel tel que 'Issa. La question qui se pose: Comment Allah a secouru les uns et les autres dans le bas monde?

Deux réponses sont données par Ibn Jarir

1 - La plupart des Prophètes furent secourus et on ne tient pas compte du sort de quelques-uns, car le sens est général.

2 - Il se peut que ce soit le triomphe qu'Allah a accordé à leurs peuples après eux, comme furent ses représailles contre les peuples de Yahya et Zakariya en donnant le pouvoir à leurs ennemis qui les ont massacrés et humiliés. Quant à ceux qui ont tramé un complot (parmi les juifs) pour tuer 'Issa, ils furent anéantis et humiliés par les Romains et ce fut un grand secours. Telle est la coutume d'Allah qui consiste à faire triompher Ses serviteurs croyants sur leurs ennemis. C'est pourquoi Il a anéanti les peuples de Nuh, de 'Ad, de Thamûd, de Rass, de Lût et les gens de Madyan, ceux qui avaient renié la vérité et avaient traité les Prophètes d'imposteurs, et, en d'autre part, Il a sauvé les croyants sans faire périr aucun d'entre eux.

Quant à notre Prophète Muhammad ﷺ, son triomphe divin apparut dans plusieurs circonstances:

Sa parole fut la plus haute, sa religion abrogea toutes les autres religions précédentes, son émigration de La Mecque vers Médine où il trouva une grande foule de partisans, la victoire sur les associateurs le jour de Badr en tuant une partie d'entre eux et captivant une autre, la conquête de la Mecque d'où il fut expulsé, ainsi que les conquêtes d'autres pays et régions de la presqu'île arabique au point où les hommes entrèrent en masse dans la religion d'Allah. Après son départ, les califes purent continuer les conquêtes et les invasions jusqu'à ce que le message pût parvenir tant à l'ouest qu'à l'est et

l'Islam ne cessa d'être la religion la plus glorieuse et restera ainsi jusqu'au jour de la résurrection.

(Nous secourrons, certes, Nos Messagers et ceux qui croient) le jour de la résurrection d'une façon plus solennelle et magnifique.

(au Jour où leur excuse ne sera pas utile aux injustes) et ne pourront plus se racheter par quoi que ce soit pour être sauvés du supplice qui les attend. Ils seront maudits en ne bénéficiant plus de la miséricorde divine et ils auront l'enfer, la pire des demeures..

(En effet, Nous avons apporté à Moussa la guidée) en lui révélant la Direction et la lumière, (et fait hériter aux Enfants d'Israël, le Livre) ainsi que la fin heureuse en noyant leur ennemi Fir'awn et son peuple, en faisant d'eux leurs héritiers, et en leur donnant le Livre (le Pentateuque) comme (une guidée et un rappel aux gens doués d'intelligence).

Quant à toi ô Muhammad: (Endure donc, car la promesse d'Allah est vérité). Nous te ferons triompher sur tes ennemis, nous assurerons à toi et aux croyants la belle destinée car la promesse d'Allah est vraie et Il la tiendra. Ce que nous t'avons raconté est la vérité sans aucun doute.

(implore le pardon pour ton péché) qui constitue une incitation aux musulmans d'implorer le pardon de leur Seigneur, de célébrer Ses louanges sans cesse matin et soir.

(Ceux qui discutent sur les versets d'Allah) en repoussant la Vérité par l'erreur et ne prodiguant aucun argument valable, ceux-là (n'ont dans leurs poitrines

qu'orgueil. Ils n'atteindront pas leur but) à cause de leur écartement de la voie de la vérité et leur mépris de ceux qui la suivent.

(Implore donc la protection d'Allah) pour que ta destinée ne soit pas comme la leur.

(car c'est Lui l'Audient, le Clairvoyant) Allah entend parfaitement leur discussion et voit tous leurs actes.

57. La création des cieux et de la terre est quelque chose de plus grand que la création des gens. Mais la Plupart des gens ne savent pas.

58. L'aveugle et le voyant ne sont pas égaux, et ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres ne peuvent être comparés à celui qui fait le mal. C'est rare que vous vous rappeliez!

59. En vérité; l'Heure va arriver: pas de doute là-dessus; mais la plupart des gens n'y croient pas.

Allah recréera toutes les créatures au jour de la résurrection, et ce sera pour lui une chose facile, tout comme Il a créé auparavant les cieux et la terre dont leur création est plus grande que celle du genre humain. Celui qui peut le plus, à plus forte raison, peut le moins, comme Il a dit ailleurs: Ne voient-ils pas qu'Allah qui a créé les cieux et la terre, et qui n'a pas été fatigué par leur création, est capable en vérité de redonner la vie aux morts? Mais si. Il est certes Omnipotent.s46v33. La plupart des hommes ne méditent pas cela et n'y réfléchissent pas non plus, tout comme les arabes associateurs avouaient qu'Allah a créé les cieux et la terre et pourtant ils reniaient la résurrection par obstination et par rébellion.

Allah propose ensuite la parabole de l'aveugle et celui qui voit n'étant pas égaux, pas plus que les croyants et les pervers. Petit est le nombre de ceux qui réfléchissent. (En vérité; l'Heure va arriver: pas de doute là-dessus) ce jour-là est inéluctable, (mais la plupart des gens n'y croient pas).

60. Et votre Seigneur dit: "Appelez-Moi, Je vous répondrai. Ceux qui, par orgueil, se refusent à M'adorer entreront bientôt dans l'Enfer, humiliés"

Par Sa grâce et Sa générosité, Allah ordonne aux hommes de l'invoquer promettant de les exaucer. Ka'b Al-Ahbar a dit: "La communauté musulmane a été gratifiée de trois faveurs que seul un Prophète a eu pareilles: Lorsqu'Allah envoyait un Prophète, Il lui disait: "Sois témoin contre ton peuple", et Il a fait de la communauté musulmane des témoins contre les autres peuples. Il disait au Prophète: "Je ne veux pas t'imposer de charges supplémentaires dans la pratique de la religion" et Il a dit aux musulmans: Il ne vous a imposé aucune gêne dans la religion,s22v78 Il lui ordonnait: "Invoquez-moi et Je vous exaucerai" et a dit à cette communauté: (Appelez-Moi, Je vous répondrai).

L'imam Ahmad rapporte, d'après An-Nou'man Ibn Bachir^(ra) que le Messager d'Allah ﷺ a dit: "L'invocation est l'adoration même" et il a récité: Et votre Seigneur dit: "Appelez-Moi, Je vous répondrai. Ceux qui, par orgueil, se refusent à M'adorer entreront bientôt dans l'Enfer, humiliés".

Muhammad Ibn Sa'id raconte que lorsque Muhammad Ibn Maslama Al-Ansari mourut, nous trouvâmes dans le

fourreau de son sabre une feuille qui contenait: "Au nom d'Allah le Miséricordieux, le Très Miséricordieux. J'ai entendu le Messenger d'Allah ﷺ dire: "Dans le reste de votre vie, il y aura des moments où votre Seigneur accordera de ses gratifications, choisissez donc ces moments opportuns. Il se peut que votre invocation coïncide le moment où vous bénéficierez de ses dons, et quiconque saisira cette chance ne serait plus jamais malheureux".

Ceux qui se croient trop grands pour invoquer et adorer Allah entrèrent bientôt, humiliés, dans la Géhenne. Le Messenger d'Allah ﷺ a dit: "Au jour de la résurrection, les orgueilleux seront rassemblés ayant l'aspect des humains mais le corps d'une petite fourmi et humiliés, jusqu'à ce qu'ils soient précipités dans une geôle en Enfer appelée: "Boulos" où ils seront touchés par le feu le plus ardent, et boiront le jus des transpirations des damnés de l'Enfer".

Wahib Ibn Al-ward rapporte qu'un homme lui a raconté: "Tandis je marchais dans le pays des Romains, j'entendis une voix du sommet d'une montagne dire: "Seigneur, je m'étonne de celui qui Te connaît bien et met son espoir dans un autre. Seigneur, je m'étonne de celui qui Te connaît bien et demande à un autre de lui combler ses besoins". Puis cette voix poursuivit: "Seigneur, je m'étonne de celui qui Te connaît bien comment il ose s'exposer à Ton courroux en demandant la satisfaction d'un autre que Toi". Je demandai alors à ce crieur: "Es-tu un humain ou un Djinn?" -Un humain, répondit-il,

occupe-toi de ce qui te concerne sans te mêler de ce qui ne te concerne pas".

Il est dit dans un hadith: "Celui qui ne demande pas à Allah, Il s'irritera contre lui".

61. Allah est celui qui vous a assigné la nuit pour que vous vous y reposiez, et le jour pour y voir clair. Allah est le Pourvoyeur de grâce aux hommes, mais la plupart des gens ne sont pas reconnaissants.

62. Tel est votre Seigneur, Créateur de toute chose. Point de divinité à part Lui. Comment se fait-il que vous vous détourniez [du chemin droit]?

63. Ainsi ceux qui nient les prodiges d'Allah se détournent-ils [du chemin droit].

64. C'est Allah qui vous a assigné la terre comme demeure stable et le ciel comme toit et vous a donné votre forme, - et quelle belle forme Il vous a donnée! - et Il vous a nourris de bonnes choses. Tel est Allah, votre Seigneur; gloire à Allah, Seigneur de l'univers!

65. C'est Lui Le Vivant. Point de divinité à part Lui. Appelez-Le donc, en Lui vouant un culte exclusif. Louange à Allah, Seigneur de l'univers!

Allah rappelle aux hommes Ses faveurs qu'on ne saurait dénombrer, entre autres il y a la nuit qu'il a disposée afin que les hommes se reposent, et le jour pour leur permettre de voir clair et s'adonner aux activités dans le but d'assurer leur subsistance en se déplaçant d'un pays à l'autre et même traversant les différentes régions et contrées. Les hommes doivent beaucoup à la générosité d'Allah mais peu nombreux sont ceux qui le louent et Lui sont reconnaissants.

(Tel est votre Seigneur, Créateur de toute chose) aucun autre créateur n'existe en dehors de Lui. Comme les hommes sont ingrats et stupides en adorant un autre que Lui.

(Comment se fait-il que vous vous détourniez [du chemin droit]? Ainsi ceux qui nient les prodiges d'Allah se détournent-ils [du chemin droit].) Ces associateurs-là sont pareils à leurs prédécesseurs qui adoraient les idoles et les statues sans preuve évidente ni argument valable, mais ils avaient suivi leurs penchants.

(C'est Allah qui vous a assigné la terre comme demeure stable) pour s'y installer, y vivre et s'y déplacer à la recherche de la subsistance, (et le ciel comme toit) comme un toit bien gardé.

(et vous a donné votre forme, - et quelle belle forme Il vous a donnée!) d'un bel aspect et de la forme la plus parfaite dotée des différents membres et organes, (et Il vous a nourris de bonnes choses) surtout vos boissons et nourritures. Il est le Dispensateur par excellence et le seul Pourvoyeur: "C'est Lui qui vous a fait la terre pour lit, et le ciel pour toit; qui précipite la pluie du ciel et par elle fait surgir toutes sortes de fruits pour vous nourrir, ne lui cherchez donc pas des égaux, alors que vous savez [Tout cela].s2v22

C'est Lui Le Vivant. Point de divinité à part Lui. .

Après la création des choses mentionnés plus haut, Il rappelle aux hommes: (Tel est Allah, votre Seigneur; gloire à Allah, Seigneur de l'univers!). Qu'Il soit exalté,

béni et sanctifié. Il est le Vivant, l'Éternel, le Premier, le Dernier, l'Apparent et le Caché. Il n'y a de Divinité (qui mérité l'adoration) que Lui, et Il n'a pas d'égal. (Appelez-Le donc, en Lui vouant un culte exclusif) en proclamant son unicité, n'adorant que lui et louez-le car Il est le Seigneur des mondes.

Ibn Abbas a dit: "Quiconque atteste qu'il n'y a d'autres divinités qu'Allah, qu'il dise ensuite: (Louange à Allah, Seigneur de l'univers!) car tel est le sens de ce verset.

66. Dis:"Il m'a été interdit, une fois que les preuves me sont venues de mon Seigneur, d'adorer ceux que vous invoquez en dehors d'Allah, et il m'a été ordonné de me soumettre au Seigneur de l'univers".

67. C'est Lui qui vous a créés de terre, puis d'une goutte de sperme, puis d'une adhérence; puis Il vous fait sortir petit enfant pour qu'ensuite vous atteigniez votre maturité et qu'ensuite vous deveniez vieux, - certains parmi vous meurent plus tôt, - et pour que vous atteigniez un terme fixé, afin que vous raisonniez.

68. C'est Lui qui donne la vie et donne la mort. Puis quand Il décide une affaire, Il n'a qu'à dire:"Sois", et elle est.

Allah ordonne à Son Prophète de dire aux associateurs: Allah interdit aux hommes d'adorer un autre avec lui ou en dehors de Lui, car Il est le seul créateur qui les a façonnés en les créant dans de phases successives, d'abord de terre, puis d'une goutte sperme, puis d'un caillot de sang comme une bouchée, puis un fœtus -viable ou non- pour devenir un enfant, ensuite pour atteindre la vieillesse et l'âge de décrépitude. C'est lui qui est

capable de transformer cette goûte d'eau vile en un homme pour parvenir à son terme fixé.

Il en est ceux qui meurent avant de voir la lumière de ce monde, tels les avortons par exemple, d'autres qui meurent dans leur jeunesse, et d'autres aussi qui survivent et atteignent un âge avancé. Peut-être les hommes y réfléchissent en se rappelant du jour de leur résurrection. L'ordre d'Allah est réalisé aussitôt donné et tient en un seul mot: "Sois".

69. N'as-tu pas vu comment ceux qui discutent sur les versets d'Allah se laissent détourner?

70. Ceux qui traitent de mensonge le Livre [le Qur'an] et ce avec quoi Nous avons envoyé Nos Messagers; ils sauront bientôt,

71. quand, des carcans à leurs cous et avec des chaînes ils seront traînés

72. dans l'eau bouillante; et qu'ensuite ils brûleront dans le Feu.

73. Puis on leur dira: "Où sont ceux que vous associez

74. à Allah?" "Ils se sont écartés de nous, diront-ils. Ou plutôt, nous invoquions rien, auparavant". Ainsi Allah égare-t-Il les mécréants.

75. Voilà le prix de votre exultation sur terre, sans raison, ainsi que de votre joie immodérée.

76. Franchissez les portes de l'Enfer pour y demeurer éternellement. Qu'il est mauvais le lieu de séjour des orgueilleux!

O Muhammad, lui dit Allah, ne t'étonnes-tu pas de ceux qui controversent autour de nos signes, qui repoussent la vérité par l'erreur, comment ils se sont écartés de la

voie droite pour suivre celle de l'égarement? Ceux qui ont traité le Livre et les Prophètes de mensonge sauront bientôt la vérité! Et quelle plus grande menace de la part d'Allah que celle-ci, comme Il a dit ailleurs: **Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.s77v15**. Et ceci lorsque, **(des carcans à leurs cous et avec des chaînes ils seront traînés)** par les gardiens tantôt à l'eau bouillante, tantôt à la fournaise et précipités ensuite dans le Feu. Ils auront pour nourriture l'arbre Zakoum et pour boisson l'eau bouillante, et une voix crierà: **Qu'on le saisisse et qu'on l'emporte en plein dans la fournaise; qu'on verse ensuite sur sa tête de l'eau bouillante comme châtiment.s44v47-48**.

On leur dira: **(Où sont ceux que vous associez à Allah?) Où sont ces idoles et ces statues? demandez-leur si elles pourraient vous secourir?". (Ils se sont écartés de nous, diront-ils. Ou plutôt, nous invoquons rien, auparavant)** Ils renieront leur adoration comme Allah l'a montré dans ce verset: "Ils n'auront d'autre système de défense que de dire:"**Par Allah notre Seigneur! Nous n'étions jamais des associateurs".s6v23**. Voilà comment Allah égare les mécréants.

(Voilà le prix de votre exultation sur terre, sans raison, ainsi que de votre joie immodérée) Tels seront les propos des anges qui leur reprocheront leur jouissance dans le monde et leur orgueil sans raison.

(Franchissez les portes de l'Enfer pour y demeurer éternellement. Qu'il est mauvais le lieu de séjour des orgueilleux!) Comme il est détestable le séjour de ceux qui se sont, dans le bas monde, écartés des signes

d'Allah sans suivre ses enseignements et n'en ont tiré aucun profit.

77. Endure donc. La promesse d'Allah est vraie. Que Nous te montrions une partie de ce dont Nous les menaçons ou que Nous te fassions mourir [avant cela]... c'est vers Nous qu'ils seront ramenés.

78. Certes, Nous avons envoyé avant toi des Messagers. Il en est dont Nous t'avons raconté l'histoire; et il en est dont Nous ne t'avons pas raconté l'histoire. Et il n'appartient pas à un Messenger d'apporter un signe [ou verset] si ce n'est avec la permission d'Allah. Lorsque le commandement d'Allah viendra, tout sera décidé en toute justice; et ceux qui profèrent des mensonges sont alors les perdants.

Allah ordonne à Son Prophète de patienter et d'endurer les méfaits de ceux qui le traitent de menteur en le rassurant: (Que Nous te montrions une partie de ce dont Nous les menaçons) comme il en fut le jour de Badr en lui accordant la victoire sur les associateurs, puis le jour de la conquête de La Mecque.

(ou que Nous te fassions mourir [avant cela]... c'est vers Nous qu'ils seront ramenés) et alors nous leur ferons goûter le plus atroce châtement dans l'autre monde. Puis pour le réconforter, Il lui dit: (Certes, Nous avons envoyé avant toi des Messagers. Il en est dont Nous t'avons raconté l'histoire) par révélation et ce qu'il en fut avec leurs peuples et comment Allah les a secourus. (et il en est dont Nous ne t'avons pas raconté l'histoire) dont le nombre est aussi plus grand, comme nous en avons parlé en commentant la sourate des Femmes.

(Et il n'appartient pas à un Messenger d'apporter un signe [ou verset] si ce n'est avec la permission d'Allah) et il n'ont jamais produit et présenté de miracles sans la permission de leurs Seigneur pour affermir et appuyer Son message.

(Lorsque le commandement d'Allah viendra), c'est à dire Son châtiment et Ses supplices, tout est décrété selon la vérité en sauvant les croyants et en périssant ceux qui profèrent des mensonges et les suppôts de l'erreur.

79. C'est Allah qui vous a fait des bestiaux pour que vous en montiez et que vous en mangiez,

80. et vous y avez des profits et afin que vous atteigniez sur eux une chose nécessaire qui vous tenait à cœur.

C'est sur eux et sur les vaisseaux que vous êtes transportés.

81. Et Il vous montre Ses merveilles. Quelles merveilles d'Allah niez-vous donc?

Allah a créé pour les hommes des bestiaux tels que les camelins, les bovins et les ovins, afin que chaque espèce d'entre eux serve de montures et d'autres de nourriture. Les camelins peuvent être utilisés pour montures et transportent aussi les bagages dans les voyages vers les pays lointains, et en même temps comme nourriture en buvant leur lait et en mangeant de leur chair. Les bovins peuvent être servis pour le labeur de la terre, leur chair et leur lait sont comestibles. Quant aux ovins ils servent de nourriture. De tous ces bestiaux, on peut utiliser leurs crins, leurs laines et leurs poils pour confectionner soit des habits, soit des objets d'un usage précaire.

(Et Il vous montre Ses merveilles) dans l'univers et en vous-mêmes ainsi que ses preuves éclatantes.

(Quelles merveilles d'Allah niez-vous donc?) Vous ne saurez les nier par orgueil et par obstination alors qu'ils sont produits devant vous.

82. Ne parcoururent-ils donc pas la terre pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui étaient avant eux? Ils étaient [pourtant] plus nombreux qu'eux et bien plus puissants et ils [avaient laissé] sur terre beaucoup plus de vestiges. Mais ce qu'ils ont acquis ne leur a servi à rien.

83. Lorsque leurs Messagers leur apportaient les preuves évidentes, ils exultaient des connaissances qu'ils avaient. Et ce dont ils se moquaient les enveloppa.

84. Puis, quand ils virent Notre rigueur ils dirent: "Nous croyons en Allah seul, et nous renions ce que nous Lui donnions comme associés".

85. Mais leur croyance, au moment où ils eurent constaté Notre rigueur, ne leur profita point; Telle est la règle d'Allah envers Ses serviteurs dans le passé. Et c'est là que les mécréants se trouvèrent perdants.

Allah parle des peuples passés qui ont subi le châtiment céleste malgré leurs richesses, leur puissance et leur nombre. Tout cela n'a pu les préserver de ce châtiment. Car leurs Prophètes sont venus vers eux avec des signes clairs, des preuves évidentes et des miracles, mais ils n'en ont pas tenu compte, plutôt ils se sont armés de leur science croyant que tout ce que les Prophètes leur ont apporté n'égalait pas leurs connaissances. D'après Moudjahid, ils auraient dit: notre science dépasse la

leur, et nous ne serons ni ressuscités ni châtiés. Ils furent enveloppés par ce dont ils se moquaient.

(Puis, quand ils virent Notre rigueur) et la réalisation des menaces d'Allah, (ils dirent: "Nous croyons en Allah seul, et nous renions ce que nous Lui donnions comme associés) Mais c'était trop tard! car dans de telles circonstances ils ne purent être relevés de leur chute et leurs excuses acceptées. Leur cas est pareil à celui de Fir'awn qui a déclaré lors de sa noyade: ""Je crois qu'il n'y a d'autre divinité que Celui en qui ont cru les enfants d'Israël. Et je suis du nombre des soumis".s10v90. Allah n'a pas accepté sa conversion ce jour-là, mais plutôt Il a secouru Son Prophète^(as) et a exaucé sa supplication.

(Mais leur croyance, au moment où ils eurent constaté Notre rigueur, ne leur profita point; Telle est la règle d'Allah envers Ses serviteurs dans le passé) qui consisté à n'accepter le repentir de celui qui ne revient à Allah qu'en présence du châtiment. Il est dit dans un hadith: "Allah accepte le repentir de l'homme tant qu'il n'a pas agonisé". (Et c'est là que les mécréants se trouvèrent perdants).